



大会

Distr.: Limited  
16 October 2020  
Chinese  
Original: English

第七十五届会议  
第二委员会  
议程项目 20  
全球旅游业道德守则

危地马拉和摩洛哥：决议草案

全球旅游业道德守则

大会，

回顾其 2001 年 12 月 21 日第 56/212 号、2005 年 12 月 22 日第 60/190 号、  
2010 年 12 月 20 日第 65/148 号和 2015 年 12 月 22 日第 70/200 号决议，

重申其题为“变革我们的世界：2030 年可持续发展议程”的 2015 年 9 月 25  
日第 70/1 号决议、其关于第三次发展筹资问题国际会议亚的斯亚贝巴行动议程  
的 2015 年 7 月 17 日第 69/313 号决议、《巴黎协定》、<sup>1</sup>《2015-2030 年仙台减少  
灾害风险框架》、<sup>2</sup>《2001-2010 十年期支援最不发达国家行动纲领》、<sup>3</sup>《小岛屿  
发展中国家快速行动方式(萨摩亚途径)》<sup>4</sup> 和《内陆发展中国家 2014-2024 年十  
年维也纳行动纲领》，<sup>5</sup>

<sup>1</sup> 在《联合国气候变化框架公约》下通过，见 FCCC/CP/2015/10/Add.1，第 1/CP.21 号决定。

<sup>2</sup> 第 69/283 号决议，附件二。

<sup>3</sup> 《第四次联合国最不发达国家问题会议报告，2011 年 5 月 9 日至 13 日，土耳其伊斯坦布尔》  
(A/CONF.219/7)，第二章。

<sup>4</sup> 第 69/15 号决议，附件。

<sup>5</sup> 第 69/137 号决议，附件二。



回顾《关于世界旅游问题的马尼拉宣言》、<sup>6</sup>《关于环境与发展的里约宣言》、<sup>7</sup>《21 世纪议程》、<sup>8</sup>《关于旅游促进和平的安曼宣言》、<sup>9</sup>《约翰内斯堡可持续发展宣言》<sup>10</sup> 和《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》(《约翰内斯堡执行计划》),<sup>11</sup>

确认,除其他外,精心设计和妥善管理的旅游业可以对实现《2030 年可持续发展议程》的三个方面作出重大贡献,它与其他行业密切相关并可创造体面工作,产生贸易机会,

又确认可持续旅游业作为消除贫困、保护环境和改善所有人生活质量的一个积极手段的重要意义和作用,有可能为可持续发展特别是发展中国家的可持续发展的三个层面作出贡献,并已成为促进国际社会了解、和平与繁荣的一个重要力量,

回顾 2012 年联合国可持续发展大会通过《可持续消费和生产模式十年方案框架》,<sup>12</sup> 欢迎启动可持续旅游业框架方案,并鼓励通过支持可持续旅游业的能力建设项目和举措进一步落实该方案,

注意到《全球旅游业道德守则》<sup>13</sup> 的重要性,其中概述了指导旅游业发展的各项原则,成为旅游业不同利益攸关方的参照基准,其目的是尽可能减轻旅游业对环境和文化遗产的不利影响,尽可能扩大旅游业对促进可持续发展、减少贫穷、性别平等和国家间相互了解的惠益,

表示注意到 2015 年 9 月 12 日至 17 日在哥伦比亚麦德林举行的世界旅游组织大会第二十一届会议通过的第 668(XXI)号决议、2017 年 9 月 11 日至 16 日在中国成都举行的第二十二届会议通过的第 707(XXII)号决议以及 2019 年 9 月 9 日至 13 日在俄罗斯联邦圣彼得堡举行的第二十三届会议通过的第 722(XXIII)和 723(XXIII)号决议,

关切地注意到冠状病毒病(COVID-19)大流行对旅游部门的严重影响,认识到尽管在大流行病过后安全和公共卫生应得到优先考虑,但迫切需要恢复旅游业,并认识到《全球旅游业道德守则》应在危机和恢复时期继续为参与旅游价值循环的各方提供参照,以实现可持续的旅游业发展,

1. 表示注意到秘书长的报告;<sup>14</sup>

2. 欢迎世界旅游组织大会第二十三届会议在 2019 年 9 月第 722(XXIII)号决议中通过《旅游道德框架公约》及其《任择议定书》;

<sup>6</sup> A/36/236, 附件, 附录一。

<sup>7</sup> 《联合国环境与发展会议的报告, 1992 年 6 月 3 日至 14 日, 里约热内卢》, 第一卷, 《环发会议通过的决议》(联合国出版物, 出售品编号: C.93.I.8 和更正), 决议 1, 附件一。

<sup>8</sup> 同上, 决议 1, 附件二。

<sup>9</sup> A/55/640, 附件。

<sup>10</sup> 《可持续发展问题世界首脑会议的报告, 2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日, 南非约翰内斯堡》(联合国出版物, 出售品编号: C.03.II.A.1 和更正), 第一章, 决议 1, 附件。

<sup>11</sup> 同上, 决议 2, 附件。

<sup>12</sup> A/CONF.216/5, 附件。

<sup>13</sup> 见 E/2001/61, 附件。

<sup>14</sup> A/75/254。

3. 表示赞赏世界旅游组织及其世界旅游业道德委员会在促进和落实《全球旅游业道德守则》方面所做的工作以及为简化《旅游道德框架公约》制定进程所作的努力；

4. 欢迎秘书长于 2020 年 8 月 28 日发布题为“COVID-19 和旅游业转型”的联合国政策简报；

5. 确认在采取必要措施支持旅游业在 COVID-19 后复苏时，必须遵守道德原则，特别是符合《全球旅游业道德守则》和《旅游道德框架公约》所载的道德原则，即不歧视和公平、无障碍、保护游客和消费者、保护数据隐私、保护知情决定权以及工人权利和社会保障，并鼓励全球旅游企业和行业协会签署《私营部门对全球旅游业道德守则的承诺》；

6. 期待 2021 年在摩洛哥马拉喀什举行世界旅游组织大会第二十四届会议，并期待会上在有关道德的议程项目下进行讨论；

7. 鼓励世界旅游组织通过其世界旅游业道德委员会继续宣传和传播《全球旅游业道德守则》，并监测公共部门和私营部门执行旅游业相关道德准则的情况；

8. 欢迎会员国特别是加入世界旅游组织的国家和领土对执行《全球旅游业道德守则》越来越感兴趣，并在体制和法律方面为落实《守则》作出越来越大的承诺，再次邀请尚未采取行动的会员国和旅游业其他利益攸关方，特别是私营部门，将《守则》的各项原则适当纳入其相关法律、条例、专业实践和行为守则，在这方面，对已经这样做的会员国和行业内业者表示赞赏；

9. 确认需要推动发展可持续旅游业，同时考虑到《全球旅游业道德守则》，使社区从旅游资源中获得更多利益，同时保持社区文化和环境的完整性，加大对生态敏感地区和自然遗产的保护力度，并推动发展可持续旅游业和能力建设，以便协助加强农村和当地社区，同时考虑到需要除其他外应对气候变化的挑战，遏制生物多样性损失，保护文物并促进对活文化、遗产和传统的尊重；

10. 邀请联合国会员国和其他利益攸关方支持特别是世界旅游组织促进负责任、可持续和人人有机会享受的旅游业，包括促进实现可持续发展目标的能力建设，创造就业机会并促进当地文化和产品，为此要增强妇女和青年权能，使旅游业惠及社会各阶层，包括最脆弱和最边缘化的人口群体，同时尽量减少其负面影响；

11. 回顾《2030 年可持续发展议程》<sup>15</sup> 的相关具体目标，这些目标除其他外旨在制订和执行促进可持续旅游业的政策，从而创造就业和推广地方文化和产品，并开发工具监测可持续发展对可持续旅游业的影响；

12. 请秘书长与世界旅游组织协商，在其有关可持续旅游业的报告中向大会第八十届会议提出关于本决议执行情况的报告，其中说明《全球道德守则》和《旅游道德框架公约》在采取行动落实可持续发展十年和 COVID-19 后时代恢复旅游业的背景下对实现可持续发展目标所发挥的作用，并决定将题为“全球旅游业道德守则”的项目列入大会第八十届会议临时议程，除非在《框架公约》生效后另有商定。

<sup>15</sup> 第 70/1 号决议。